

## ΤΑ ΚΑΤΑ ΘΕΟΔΟΣΙΟΝ ΚΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑΝ.

Η ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑ ήτο νεάνις εύφυεστάτη καὶ περικαλλής, ἀλλ' ὡς πρὸς τὸν πατέρα αὐτῆς κακότυχος διότι ὁ ἄνθρωπος, ὑπερπλουτήσας ἐκ τῆς ιδίας αὐτοῦ ἐπιμελείας, μόνην γαρὰν εἶχε τὰ χρήματα. Οὐ Θεοδόσιος ἦτον ὁ νεώτερος υἱὸς παρηκμακότος οἴκου, μεγαλόνους καὶ πολυμαθῆς, ἐναρέτως καὶ κομψῶς ἀνατεθραμμένος. Εἰκοσαετὴς ἐγνώρισε τὴν Κωνσταντίαν, ἐνῷ διέτρεχε τὸ δέκατον πέμπτον ἔτος τῆς ἡλικίας της. Ἐπειδὴ δὲ κατώκει οὐ μακρὰν τῆς οἰκίας τοῦ πατέρος της, ἔβλεπεν αὐτὴν συνεγῶς, καὶ διὰ τῶν πλεονεκτημάτων καλῆς μορφῆς καὶ εὐαρέστου συμμοιλίας ἔκαμε τοιαύτην ἐντύπωσιν εἰς τὴν καρδίαν της, διόποιαν ἡτον ἀδύνατο νὰ ἔξαλειψῃ ὁ χρόνος. Αὐτὸς ὁ ἥδιος ἐγοπεύθη οὐχ ἡττον ὑπὸ τῆς Κωνσταντίας. Όσον δὲ ηὗξανεν ἡ σχέσις καὶ καθίστατο οἰκειότερα, ἀνεκάλυπτον νέα καλλη εἰς ἀλλήλους, καὶ βαθμηδὸν διηγέρθη ἐν αὐτοῖς ἀμοιβαῖον πάθος, ἰσχυρῶς ἐπενεργῆσαν εἰς δόλον τὸ ἐπίλοιπον τῆς ζωῆς των. Κακῇ τύχῃ συνέβη, ὡστε, ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἐρωτικῆς ταύτης καὶ φιλικῆς συναναστροφῆς τοῦ Θεοδόσιου καὶ τῆς Κωνσταντίας, νὰ ἐκραγῇ μεταξὺ τῶν γεννητόρων αὐτῶν ἔρις ἀδιόρθωτος, τοῦ μὲν ἐπαιρομένου εἰς τὸ γένος, τοῦ δὲ εἰς τὰ κτήματα. Ο πατὴρ τῆς Κωνσταντίας τοσοῦτον διηρεύθη κατὰ τοῦ πατρὸς τοῦ Θεοδόσιου, ὡστε παραλόγως ἀπεστράφη καὶ τὸν οἰκόν, ἀπαγρεύσας αὐτὸν νὰ μὴ εἰσέρχηται εἰς τὸν οἰκόν του, καὶ σφοδρῶς ἐπιτάξας εἰς τὴν θυγατέρα του μηδέποτε πλέον νὰ τὸν ἴδῃ. Συγχρόνως, προσυμμούμενος νὰ διαρρίξῃ πᾶσαν συγκοινωνίαν μεταξὺ τῶν δύο ἐραστῶν, περὶ ὧν ἐγνώριζεν δτι ἔτρεφον εἰσέτι μυστικὰς ἀλπίδας νὰ τύχωσι ποτε τοῦ ποθουμένου, εὐρῆκε τέον εὐκατάστατον καὶ εὐειδῆ, καὶ ἀπεφάσισε νὰ κάμη αὐτὸν γαμβρόν του. Μετ' οὐ πολὺ δὲ, καλῶς διατάξας τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, ἐπεν εἰς τὴν Κωνσταντίαν δτι σκυπὸν εἶχε νὰ ὑπανδρεύῃ αὐτὴν πρὸς τὸν δεῖνα κύριον, καὶ δτι ὁ γάμος ἦθελε. τελεσθῇ τὴν δεῖνα ἡμέραν. Η Κωνσταντία, ἥτις ἐσέβητο πάντοτε τὴν ἔξουσίαν τοῦ πατέρος της, καὶ δὲν εἶχε τι ν' ἀντείπῃ κατὰ συνοικεσίου τόσον ἐπωφελοῦς, ἐδέχθη τὴν πρότασιν μετὰ βαθείας σ.ωπῆς· διὸ καὶ ἐπήνεσεν αὐτὴν ὁ πατὴρ, εἰπὼν δτι αἱ παρθένοι ἀρμόδῃ μάλιστα διὰ τῆς σιγῆς νὰ συγκατανεύσων εἰς προτάσεις τοιούτου εἶδους. Η φήμη τοῦ προσεγγίζοντος γάμου ταχέως ἐφθασεν εἰς τὰ ὄπα τοῦ Θεοδόσιου, δστις, ἀφοῦ καθηηούχασαν ὑπωσοῦν τὰ εἰς τοιαύτην περίστασιν τὴν καρδίαν ἐραστοῦ διαταράσσοντα πάθη, ἔγραψε τὴν ἐπομένην ἐπιστολὴν πρὸς τὴν Κωνσταντίαν——

'Αφοῦ σ' ἐγνώρισα μέχρι τῆς σήμερον, ἀγαπητὴ μου Κωνσταντία, μόνην γαρὰν εἶχον τὸ νὰ διαλογίζωμαι περὶ αοῦ ἀλλ' ηδη ὁ διαλογισμός σου μὲ βασανίζει ἀνυποφόρως. Πρέπει λοιπὸν νὰ ζῶ καὶ νὰ σὲ βλέπω ἀλλού; Οἱ δύοκες, οἱ ποταμοὶ, καὶ οἱ λειμῶνες, δπου τοσάκις συνδιελέχθημεν, μὲ καταλυποῦσι· καὶ ἡ ζωὴ αὐτὴ κατέστη πρὸς ἐμὲ βάρος. Εἴθε νὰ μακρομερεύσῃς ἀδικιῶν ἐπὶ τῆς γῆς, ἀλλὰ λησμόνησον δτι ὑπῆρξε ποτε δ

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ.

Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἔλαβεν αὐθημερὸν ἡ Κωνσταντία, καὶ ἀναργυροῦσα αὐτὴν ἐλειποθύμησε· τὴν δέρεξῆς προώτων κατεφόβισαν αὐτὴν πολὺ μᾶλλον δύο ἡ τρεῖς ἀγγέλιοφόροι, οἵτινες ἐφθασαν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατέρος της, δὲ εἰς κατόπιν τοῦ ἄλλου, ζητοῦντες τὸν Θεοδόσιον, δστις, φαίνεται, εἶχεν ἔξαλθει τοῦ θαλάμου του περὶ τὸ μεσονύκτιον, καὶ δὲν ἤδυνατο νὰ εὔρεθῇ πούποτε· ἔνεκα δὲ τῆς βαθυτάτης μελαγχολίας, ἥτις πρὸ μικροῦ εἶχε κυριεύσει τὸ πνεῦμά του, ἐφοδιοῦντο τὰ ἔσχατα οἱ συγγενεῖς του. Η Κωνσταντία, πεπεισμένη δτι μόνον ἡ περὶ τοῦ γάμου αὐτῆς φήμη ἤδυνατο νὰ σπρώξῃ αὐτὸν εἰς τοιάντας ὑπερβολὰς, ἔμενεν ἀπαργύρωτος. Εμέμφετο δ' ἔστι τόσον ὑποκλινῶς ἡκροάσθη τὴν περὶ σύζυγου πρότασιν, καὶ ἔθεώρει τὸν νέον ἐραστὴν ὡς φονέα τοῦ Θεοδόσιου. Έν βραχυλογίᾳ, ἀπεφάσισε καὶ τὰ δεινότερα ἀποτέλεσματα τῆς δυσαρεσκείας τοῦ πατέρος αὐτῆς νὰ ὑποφέρῃ, μᾶλλον ἡ νὰ συγκατατεθῇ εἰς γάμον, δστις ἐφαίνετο πλήρης ἐγκλήματος καὶ φρίκης. Ο δὲ πατὴρ, βλέπων δτι ἀπηλλάχθη τοῦ Θεοδόσιου, καὶ δτι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἔμελλε νὰ κερδήσῃ τὴν προῖκα, ὀλίγον ἐμερίμνα περὶ τῆς πεισματώδους ἀπαρνήσεως τῆς θυγατρός του· καθ' ὅσον μάλιστα ἡ ἀδιαβεσία της αὕτη ἡτον ἵκανη ἀπολογία πρὸς τὸν μᾶλλοντα γαμβρὸν, δστις ἐξ ἀρχῆς ἔκλινεν εἰς τὸν γάμον τοῦτον διὰ τὸ συμφέρον, οὐχὶ διὰ τὸν ἐρωτα.

Η Κωνσταντία ἤδη εἰς μόνα τὰ θρησκευτικὰ εὔρισκεν ἀνακούφισιν καὶ παραμυθίαν, καὶ βαθμηδὸν ἀφίερωσεν εἰς αὐτὰ δλην τὴν ψυχὴν της· ἀφοῦ δὲ προϊὼν ὁ χρόνος ἐμετρίασε τὴν σφοδράτητα τῆς λύπης, ἀπεφάσισε σταθερῶς νὰ περάσῃ ἐν μοναστηρίῳ τὸ ἐπίλοιπον τῆς ἐπιγένους ζωῆς. Τὸν πατέρα δὲν ἐλύπησεν ἀπόφασις τόσον οἰκονομικὴ, καὶ προθύμως ἔκλινεν εἰς τὴν αἵτασιν τῆς θυγατρός. Επομένως, εἰς τὸ είκοστον πέμπτον ἔτος τῆς ἡλικίας της, ἐνῷ τὰ καλλη αὐτῆς ἥσαν ἔτι θαλερὰ καὶ ἀκμαῖα, συνώδευσε τὴν νεάνιδα εἰς γειτονικὴν πόλιν, ὅπου νὰ εύρῃ ἀδελφότητα καλογραιῶν μεβ' ὧν νὰ κατατάξῃ αὐτὴν. Έν τῇ πόλει ταύτη εὔρισκετο ἴερομόναχός τις, περιβότος δι' σύστειαν καὶ ἀρετάν· καὶ ἐπειδὴ ἐπεκράτησε συνήθεια, οἱ ἐν θλίψει μεγάλῃ εὔρισκόμενοι, ἡ δεῖνας τὸ πνεῦμα τεταργμένοι, νὰ προστρέχωσιν εἰς τὸν ἔξοχωτέρους τῶν πνευματικῶν ἵνα λάθωσιν ἀφεσιν καὶ παραμυθίαν, ὡφελήσθη τῆς εὐκαιρίας ταύτης ἡ ὥραία εὐλαβής μας, ὡστε νὰ εἵσομολογηθῇ εἰς τὸν περιβότον τοῦτον πατέρα.

Πρέπει τώρα νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸν Θεοδόσιον, δστις, αὐτὴν ἔκείνην τὴν πρωῖν, καθ' ἣν ἐγίνοντο περὶ αοῦ αἱ προειρημάται ἔρευναι, ἐφθασεν εἰς θρησκευτικὸν τι κατάστημα ἐν τῇ πόλει ὅπου διέτριβε νῦν ἡ Κωνσταντία παρακλέσας· δὲ νὰ φυλάξωσιν οἱ πατέρες τοῦ μοναστηρίου τὴν εἰς ἔκτακτους περιστάσεις συνήθη μυστικότητα, ἔγενεν εἰς τοῦ τάγματος αὐτῶν, μετὰ ἰδιαιτέρας τινὸς εὐχῆς νὰ μὴ ἐρυθρήσῃ ποτὲ περὶ τῆς Κωνσταντίας, ἥτις, ὡς ἐφρόνει, εἶχε παραδοθῆν εἰς τὸν ἀντεραστὴν του τὴν ἡμέραν,

καθ' ἣν ἡ κοινὴ φήμη διεκήρυξεν ὅτι ὁ γάμος αὐτῶν ἔμελλε νὰ τελεσθῇ. Ποθῶν δὲ ν' ἀφιερωθῇ ἐξ ὄλοκλήρου εἰς τὴν θρησκείαν, καὶ ἔχων τὴν ἀπαιτουμένην εἰς τὴν ἱερωσύνην μάθησιν, ἔχειροτονόθη, καὶ μετ' ὀλίγους ἐνίαυτοὺς κατέστη περίφημος διὰ τὴν ἀγιότητα τῆς ζωῆς του, καὶ τὰ θρησκευτικὰ αἰσθήματα, ὅσα ἐνέπνεεν εἰς τοὺς μετ' αὐτοῦ συνδιαλεγομένους. Εἰς τὸν ἄγιον τοῦτον πατέρα ἀπεφάσισεν ἥδη νὰ ἔξομολογηθῇ ἡ Κωνσταντία, καίτοι ἀγνοοῦσα, (ώς καὶ πᾶς ἄλλος, ἐκτὸς τοῦ ἡγουμένου τῆς μονῆς), τὸ ὄνομα καὶ τὴν οὐκογένειαν αὐτοῦ. Οἱ εὐθυμοί, ὁ ἀξιέραστος Θεοδόσιος ἐκαλεῖτο νῦν Πατὴρ Φραγκίσκος, καὶ τὸν κεκρυμμένος ἥτον ὑπὸ τὸν μακρὸν πώγωνα, τὴν ἔξυρισμένην κεφαλὴν, καὶ τὰ θρησκευτικὰ ἴματα, ὡστε ἀδύνατον ἥτο νὰ γνωρισθῇ ὁ τοῦ κόσμου ποτὲ ἀνὴρ ἐν τῇ νῦν μορφῇ τοῦ σεβασμίου μοναστηριακοῦ.

Πρῶταν δέ τινα, ἐνῷ ἥτο κεκλεισμένος εἰς τὸ ἔξομολογήτηριον, ἡ Κωνσταντία γονυπετής ἀνέψει πρὸς αὐτὸν τὴν κατάστασιν τῆς ψυχῆς της· ἀφοῦ δὲ ἔξιστόρησε βίον ἀθῶν καὶ πλήρη ἀγαθοεργίας, περιεχύθη αἴφνης ἀπὸ δάκρυα, καὶ ἤρχισε τὰ τὸν ἔξομολογητὴν αὐτὸν ἀφορῶντα. «Ἔ διαγωγή μου,» εἶπε, « φοβοῦμαι ὅτι ἐπέφερε τὸν θάνατον νέου, ὅστις μόνον ἐλάττωμα εἶχεν ὅτι μὲν ὑπερηγάπα. Οἱ Θεὸς γινώσκει πόσουν μὲν ἥτο φίλτατος ἐνῷ ἔζη, καὶ πόσουν πικρά ὑπῆρξε πρὸς ἐμὲ ἢ ἀνάμνησις του ἀφοῦ ἀπέθανεν.» Εἶδὼ ἔπαισε, καὶ ἀνέτεινε πρὸς τὸν πατέρα τοὺς δακρυόφροοῦντας ὄφθαλμούς της· ἀλλὰ καὶ ὁ πατὴρ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτον συνεκινήθη, καὶ τοσαύτην ἔλασε συμπάθειαν, ὡστε μόλις ἀδυνηθῆ, μετὰ φωνῆς ὑπὸ στεναγμῶν καὶ λυγμῶν διακοπτομένης, νὰ εἴπῃ πρὸς αὐτὴν νὰ ἔχακολουθήσῃ. Τρίκακουσεν εἰς τὴν παραγγελίαν του, καὶ μετὰ ἑρύματος δακρύων ἔξθυκε τὰ πάθη τῆς καρδίας της. Οἱ πατὴρ, μὴ δυνάμενος νὰ κρατηθῇ, ἔκλαιε τρανοφώνως, καὶ μάλιστα ἔτρεμεν ἐπὶ τοσοῦτον, ὡστε καὶ τὸ ὑπὸ αὐτὸν θρύσιον διεσείτεο. Η Κωνσταντία, φρονοῦσα ὅτι ὁ ἄγιος πνευματικὸς συνεκινήθη οὕτω ἐκ τῆς συμπαθείας του καὶ ἐκ τῆς φρίκης τοῦ ἐγκλήματός της, ἐτάχυνε νὰ τὸν γνωστοποιήσῃ, μετὰ τῆς μεγίστης συντριβῆς, ὅτι ἔταξε νὰ ζήσῃ παρθένος, ὡστε νὰ ἔξιλεώσῃ τρόπον τινὰ τὰς ἀμαρτίας της, καὶ νὰ κάμῃ τὴν μόνην δυνατὴν θυσίαν εἰς τὴν μνήμην τοῦ Θεοδόσιου.

Οἱ πατὴρ, ὅστις εἶχεν ἥδη ἀρκετὰ καθηπυχάσει, πάλιν ἐταράχθη σφοδρῶς καὶ ἐδακρυόφρόσεν, ἀκούσας τὸ ποτὲ μὲν οἰκεῖον ὄνομα, νῦν δὲ ξένον εἰς αὐτὸν, καὶ τοιαύτην σπανίαν πιστότητα εὑρὼν εἰς τὴν γυναικα, περὶ τῆς ἐνόμιζεν ὅτι πρὸ πόλλου παρεδόθη εἰς ἄλλον. Εὖν τῷ μέσῳ δὲ τῆς λύπης του, βλέπων αὐτὴν καταπεπονημένην ὑπὸ τῆς ὀδύνης, μόλις ἀδύνατο ἐκ διαλειμμάτων νὰ προφέρῃ παρηγορητικὸν τινὰ λόγον—νὰ τὴν εἴπῃ ὅτι αἱ ἀμαρτίας της ἡσαν συγχωρημέναι—ὅτι τὸ ἔγκλημα της δὲν ἥτο ὅσον αὐτὴ ἐφρεστο—ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ θίληται ὑπερμέτρως. Τέλος, ἀνέλαβεν ἀρκετὰ, ὡστε ν' ἀπαγγείλῃ τὸ συγχωρητικὸν ἐν τάξει καὶ συγχρόνως τὴν διώρισε νὰ ἐπανέλθῃ πρὸς

αὐτὸν τὴν ἐπαύριον, διὰ νὰ τὴν ἐνθαρρύνῃ εἰς τὰς εὐσεβεῖς ἀποφάσεις της, καὶ νὰ τὴν συμβουλεύσῃ περὶ τοῦ πῶς νὰ διάγηῃ εἰς τὸ μέλλον. Ἡ Κωνσταντία ἀπεσύρθη, καὶ τὴν ἐφεξῆς πρωίαν ἐπανέστρεψεν. Οἱ Θεοδόσιος, γενναιότητα λαβὼν διὰ καταλλήλων συλλογισμῶν καὶ σκέψεων, ἡγωνίσθη ὅσον ἀδύνατο νὰ ἐμψυχώσῃ τὴν ἔξομολογηθεῖσαν εἰς τὸ νέον στάδιον τῆς ζωῆς, καὶ νὰ ἔχαλείψῃ τοὺς ἀθεμελιώτους φόβους της· τέλος δὲ, καὶ ὑπεσχέθη ὅτι ἡθελεν ἔχακολουθεῖ τὰς παρανέσεις του καὶ μετὰ τὸν προβίασμὸν αὐτῆς εἰς τὸν μοναχικὸν βίον. «Οἱ κανόνες τοῦ μοναστηρίου,» εἶπε, « δὲν συγχωροῦσι νὰ βλέπωμεν ἀλλήλους, ἀλλ' ἔσο βεβαία ὅτι ὅχι μόνον θέλω προσεύχεσθαι ὑπὲρ σοῦ, ἀλλὰ καὶ ὅτι θέλεις συνεχῶς λαμβάνει παρ' ἐμοῦ τοιαύτας διδασκαλίας, ὅποιας δύναμαι δι' ἐπιστολῶν νὰ σὲ μεταδίδω. Βάδιζε σταθερῶς εἰς τὸ ἔνδοξον στάδιον, ὅπου μέλλεις νὰ εἰσέλθῃς, καὶ ταχέως θέλεις εὐρεῖ τοιαύτην εἰρήνην καὶ νοητικὴν εὐχαρίστην, ὅποιαν δὲν δύναται νὰ δώσῃ.»

Οἱ λόγοι τοῦ πατρὸς Φραγκίσκου ἐνέπνευσαν τοσοῦτον θάρρος εἰς τὴν Κωνσταντίαν, ὡστε ἀμέσως τὴν ἐπαύριον ἐνεδύθη τὸ μοναχικὸν σχῆμα. Εὔθὺς δὲ ἀφοῦ ἔλαβον τέλος αἱ ἵεροπραξίαι τῆς ὑποδοχῆς της, ἀπεσύρθη, κατὰ τὸ σύνθετο, μετὰ τῆς ἡγουμένης, εἰς τὸ ἴδιον αὐτῆς οἰκημα.

Ἡ ἡγουμένη εἶχε μάθει τὴν προτεραίαν δῆλα τὰ μεταξὺ τῆς νεοφύτου καὶ τοῦ πατρὸς Φραγκίσκου διατρέξαντα· νῦν δὲ παρέδωκεν εἰς αὐτὴν τὴν ἐπομένην ἐπιστολήν του·

«Ως πρώτην χαρὰν καὶ παραμυθίαν ἐκ τῆς μοναστικῆς ζωῆς λάβε τὴν εἰδῆσιν ὅτι δὲ Θεοδόσιος, δεθνηκὼς παρὰ σοῦ νομίζεμενος, καὶ διὰ τοῦτο κατατεθλιμένην ἔχων τὴν ψυχήν σου, ζῇ ἀκόμη· καὶ ὅτι δι πνευματικὸς, εἰς δὲν ἐξωμολογήθης, ἥτο ποτὲ δι πολυθρήνυτός σου Θεοδόσιος. Ή ἀμοιβαία ήμῶν ἀγάπη θέλει μᾶς κάμειν εὐδαιμονεστέρους ἀποτυχοῦσα, παρ' δέσον ἀδύνατο ἀν ἐτελεσφόρει. Ή Πρόνοια διέθηκεν ήμᾶς πρὸς ήμετέραν ὀφέλειαν, καίτοι οὐχὶ κατὰ τὴν ήμετέραν εὐχήν. Στοχάζου ἔτι ὡς τεθνήκοτά τὸν Θεοδόσιον, ἀλλ' ἔσο πεπεισμένη δι τοῦ ἔχεις φίλον, δοτις οὐδέποτε θέλει παύσει τοῦ δέεσθαι ὑπὲρ σοῦ, τὸν πατέρα

#### ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΝ.

Ἡ Κωνσταντία εἶδεν ὅτι τὸ χειρόγραφον συνεφώνει μὲ τὰ διαλαμβανόμενα τῆς ἐπιστολῆς· σκεφθεῖσα δὲ περὶ τῆς φωνῆς, τῆς διαγωγῆς, καὶ μάλιστα τῆς ἀκρας λύπης τοῦ πατρὸς κατὰ τὴν ἔξομολογήσιν της, ἀνεκάλυψε καθ' δῆλα τὸν Θεοδόσιον. Αφοῦ δὲ ἔκλαιε μετὰ δακρύων χαρᾶς, «Ἄρκε,» εἶπεν· « ὁ Θεοδόσιος ὑπάρχει ἔτι θέλω ζήσειν ἐν ἀνέσει, καὶ ἀποθάνειν ἐν εἰρήνῃ.»

Αἱ ἐπιστολαὶ, ὅσας μετέπειτα διεύθυνε πρὸς αὐτὴν, σώζονται ἀκόμη ἐν τῷ μοναστηρίῳ, καὶ πολλάκις ἀναγινώσκονται εἰς τὰς νέας μοναχάς, ὡς καταλληλοὶ νὰ ἐμπνέωσιν ἀγαθὰς ἀποφάσεις καὶ ἐνάρετα αἰσθήματα. Συνέβη δὲ ὡστε, ἀφοῦ ἡ Κωνσταντία ἔζησε περὶ τὰ δέκα ἔτη εἰς τὸ κελλίον, νὰ ἐπιτέσῃ σφοδρὸς πυρετὸς εἰς τὸν μονὴν, δοτις ἀφήρηπασε πλείστους, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους τὸν Θεοδόσιον. Έκ τῆς κλίνης τοῦ θανάτου ἐπεμψε τὴν εὐχήν του πρὸς τὴν Κωνσταντίαν μετὰ τοῦ πλέον κατανυκτι-

κοῦ τρόπου, ἀλλὰ τὴν ὥραν ἐκείνην ἐκειτο καὶ αὐτὴ παράφρων ἐκ τῆς αὐτῆς ὀλεθρίας νόσου. Κατὰ δὲ τὸ πρὸ τοῦ θανάτου ἡσυχον διάστημα, τὸ μεσολαβοῦν εἰς ἀσθενείας τοιούτου εἶδους, ἡ ἡγουμένη, μαθοῦσα ὅτι οἱ ιατροὶ δὲν εἶχον πλέον κάκμιαν ἐλπίδα περὶ τῆς Κωνσταντίας, τὴν εἶπεν ὅτι ὁ Θεοδόσιος πρὸ μικροῦ ἀπέθανε, καὶ ὅτι εἶχε πέμψει τὴν εὐχήν του πρὸς αὐτὴν εἰς τὰς τελευταίας στιγμάς του. Ἡ Κωνσταντία τὴν ἐδέχθη εὐχαρίστως. «Καὶ τώρα,» εἶπεν, «ἄν δὲν κριθῇ ἀνάρμοστον τὸ ζήτημά μου, ἀς ταφῶ πλησίον τοῦ Θεοδοσίου. Τὸ τάξιμόν μου δὲν ἐκτείνεται ἐπέκεινα τοῦ τάφου· ἐλπίζω δὲ ὅτι δὲν παρεῖναι αὐτὸ διὰ τοῦ παρόντος ζητήματος.» — Απέθανε μετ' ὀλίγον, καὶ ἐτάφη ὡς ἡθέλησε.

Εἰς δὲ τὰ μνήματά των ἔχαράχθη Λατινιστὶ ἡ ἐφεξῆς ἐπιγραφή·

Ἐνταῦθα κείνται τὰ λείψανα τοῦ πατρὸς Φραγκίσκου καὶ τῆς ἀδελφῆς Κωνσταντίας. «Ἔγαπτημένοι καὶ εὐπρεπεῖς ἐν τῇ ζωῇ αὐτῶν, ἐν τῷ θανάτῳ οὐ διεχωρίσθησαν.»

### ΟΡΑΣΣΕΛΑΣ.

[Ἔιδε Τόμ. ζ'. Σελ. 156-159, 165-168, 180-183] Τόμ. η'. Σελ. 5-8.]

**ΚΕΦΑΛ. Η'.** Ἡ δυσαρέσκεια τῶν ἐν τῇ Εύδαιμονι Κοιλάδι. ἈΦΟΪ ὁ ποιητὴς Ἰμλακος ἔξιστορησεν εἰς τὸν βασιλόπαιδα τὰ τῆς παρελθούσης ζωῆς αὐτοῦ, μέχρις οὗ κατήντησεν εἰς τὴν εὐδαιμονα κοιλάδα,

«Ἐπὶ τέλους,» ἔξηκολούθησεν ἐμφατικῶς ὁ Ρασσέλας, «εὑρῆκας ἐνταῦθη τὴν ποθουμένην εὐδαιμονίαν; Εἰπέ με ἀπαρακαλύπτως τὴν ἀλήθειαν· εἰσαι τάχα εὐχαριστημένος μὲ τὴν παροῦσαν κατάστασιν; ἢ ἐπιθυμεῖς νὰ περιπλανᾶσαι πάλιν καὶ νὰ ἔρευνῃς; «Ἄπαντες οἱ τῆς κοιλάδος ταύτης κάτοικοι ἔξιμνουσι τὴν τύχην των, καὶ εἰς τὴν ἔνιαντον τοῦ βασιλέως ἐπίσκεψιν προσκαλοῦσιν ἄλλους νὰ μεθέξωσι τῆς εὐδαιμονίας των.»

«Βασιλόπαι, ἀπεκρίθη ὁ Ἰμλακος, «τὴν ἀλήθειαν πρέπει νὰ λαλήσω· κανένα ἐκ τῶν ὀπαδῶν σου δὲν γνωρίζω, δοτις δὲν θρηγεῖ τὴν ὥραν, καὶ θήν ἐμβῆκεν εἰς τὸ καταγώγιον τοῦτο. Ἐγὼ εἶμαι μᾶλλον τῶν ἐπιλοίπων εὐχαριστημένος, ἐπειδὴ ἔχω νοῦν πλήρη εἰκόνων, τὰς δοπιάς δύναμαι νὰ ποικίλω καὶ νὰ συνθέσω κατ' ἀρέσκειαν. Δύναμαι νὰ παρηγορῶ τὴν μοναξίαν μου, ἀνανεόνων τὰς γνώσεις αἵτινες ἀρχίζουν νὰ ἔξαλεψφωνται τῆς μνήμης μου, καὶ ἐνθυμιζόμενος τὰς τύχας τῆς παρελθούσης ζωῆς μου. Πλὴν ταῦτα πάντα τελείουν εἰς τὴν λυπήραν σκέψιν, διτὶ η μάθησίς μου εἶναι ηδη ἀχρηστος, καὶ διτὶ δὲν δύναμαι πλέον ν' ἀπολαύσω κάκμιαν τῶν ἡδονῶν μου. Οἱ δὲ λοιποὶ, οἵτινες ἔχουν ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῆς παρούσης μόνον στιγμῆς τὰς ἐντυπώσεις, κατατήκονται ὑπὸ δυσμενῶν παθῶν, η καθήνται ηδίθιοι ἐν τῷ σκότει τῆς διηνεκοῦς ἀγνοίας.»

«Ποια πάθη,» εἶπεν δι βασιλόπαις, «δύνανται νὰ βασανίσωσι τοὺς δοι οὐδὲ ἀντιζήλους καν ἔχουσιν; Εὔρισκόμεθα εἰς τόπον, θίεν η ἀδυναμία ἀποκλείει τὴν κακίαν, καὶ διπού πᾶς φύδονος καταστέλλεται διὰ τῆς κοινότητος τῶν ἀπολαύσεων.»

«Δύνανται μὲν,» εἶπεν δ Ἰμλακος, «νὰ ὑπάρχῃ κοινότης ὑλικοῦ πλούτου, ἀλλ' οὐδέποτε δύνανται νὰ ὑπάρξῃ κοινότης ἀγάπης η ὑπολήψεως. Συμβαίνει ἐξ ἀνάγκης ὕστε δι εἰς ν' ἀρέσκη μᾶλλον τοῦ ἄλλου· δι γνωρίζων διτὶ περιφρονεῖται θίει πάντοτε εἶσθαι φθονερός, καὶ εἴτι μᾶλλον φθονερός καὶ δυσμενής, θίναι καταδεικ-

σμένος νὰ ζῇ ἐνώπιον τῶν ὅσοι περιφρονοῦσιν αὐτόν. Αἱ προσκλήσεις, δι' ὧν ἐφελκύουσι τοσούτους εἰς τὴν δυστυχῆ ταύτην θέσιν, προέρχονται ἐκ τῆς φυσικῆς κακίας τῆς ἀνέπιποδος ἀθλιότητος. Βαρύνονται ἔσαυτος καὶ ἀλλήλους, καὶ ἐπλίζουσι νὰ εὕρωσιν ἀνακούφισιν εἰς νέους συντρόφους. Φθινοῦσι τὴν ἐλευθερίαν τὴν ἔξιδιας μωρίας των ἀπολεσθεῖσαν, καὶ ἀσμένως ηθελον ἴδειν διλούς τοὺς ἀνθρώπους ὥσταύτως πεφυλακισμένους.

«Τοῦ ἐγκλήματος δύμας τούτου ἔγινε εἶμαι διόλου ἀπηλλαγμένος. Οὐδεὶς ἔχει νὰ εἴπῃ διτὶ παρ' ἔμοι ἐδελεάσθη εἰς τὴν λεγομένην ταύτην εὐδαιμονα κοιλάδα. Μετὰ οἰκτιρμοῦ ἐπιβιλέπω εἰς τὸ πλήθη τῶν δοιος κατ' ἔτος συρρέουσιν ἐνταῦθα δεόμενοι νὰ φυλακισθῶσι, καὶ εὔχομαι νὰ μὲ ητο συγκεχωρημένον νὰ νουθετήσω αὐτοὺς περὶ τοῦ κινδύνου των.»

«Ἄγαπτή μου Ἰμλακος,» εἶπεν δι βιτσλόπαις, «ὅλην τὴν καρδίαν μου θέλω σὲ ἀνοίξει. Πρὸ πολλοῦ μελετῶ νὰ φύγω ἐκ τῆς εὐδαιμονος κοιλάδος. Ἐξέτασα τὸ δρός κατὰ πᾶσαν πλευράν, ἀλλ' ενρίσκω ἀνυπέρβλητα περιφράγματα δίδαξόν με πῶς νὰ διαβρήξω τὴν φυλακήν μου· σὺ θέλεις εἶσθαι δι σύντροφος τῆς φυγῆς μου, δι δηγής τῶν περιοδειῶν μου, δι μέτοχος τῆς τύχης μου, καὶ δι μόνος διευθυντής μου εἰς τὴν ἐκ λογίην τοῦ σταδίου τῆς ζωῆς.»

«Κύρε,» ἀπεκρίθη δι ποιητής, η φυγή σου θέλει εἰσθι δύσκολος, καὶ ίσως μεταμεληθῆς ἐντὸς δλίγου διὰ τὴν περιέργειάν σου. Τὸν κόσμον, δοτις παρίσταται νῦν εἰς τὴν φαντασίαν σου λείος καὶ ησυχός καθὼς η ἐν τῇ κοιλάδι λίμνη, θέλεις εὑρεῖ πέλαγος ἀφρίζον ὑπὸ τρικυμιῶν, καὶ ἀναβράζον ὑπὸ θαλασσοστροβίλων· ποτὲ μὲν θέλεις καταποντίζεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων τῆς βίας, ποτὲ δὲ ναυαγεῖν εἰς τοὺς βράχους τῆς προδοσίας. Ἐν τῷ μέσω ἀδικιῶν καὶ δόλων, συναγωνισμῶν καὶ μερίμνης, θέλεις ἐπιθυμήσει χιλιάκις τὰς ἔδρας ταύτης ἀνέσεις, καὶ ἀσμένως ἐγκατατείνει τὴν ἐλπίδα νῶτε ν' ἀπαλλαχθῆς τοῦ φόβου.»

«Μή ζητής νὰ μὲ ἀποτρέψῃς τοῦ σκοποῦ μου,» εἶπεν δ Ῥασσέλας· «ἀνυπόμονος εἶμαι νὰ ἰῶ δσα σὲ εἰδεῖς· καὶ ἐπειδὴ σὺ διδοὶς ἐβαρύνθης τὴν κοιλάδα, δῆλον διτὶ δι προτέρα σου κατάστασις ητο καλητέρα ταύτης. «Οπως καὶ ἀν ἀποδῆ τὸ πειραμά μου, εἶμαι ἀποφασισμένος νὰ κρίνω ίδιοις μειού δρθαλμοῖς περὶ τῶν διαφόρων καταστάσεων τοῦ ἀνθρώπου, ἔπειτα δὲ μετὰ δριμού σκέψιν νὰ ἐκλέξω δι' ἐμαυτὸν σταδίον της ζωῆς.»

«Φοιοῦμαι,» εἶπεν δ Ἰμλακος, «διτὶ ἔχεις ἐμπόδια ἵσχυρότερα τῶν λόγων μου· πλὴν, θὲν δι πόροσις σου θίναι σταθερά, σὲ συμβουλεύω νὰ μήτε πλεπτίζεσαι. «Ολίγα πράγματα εἶναι ἀδύνατα εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν ἐμπειρίαν.»

**ΚΕΦΑΛ. ΙΔ'.** Ο Ῥασσέλας ἀνακαλύπτει μέσον διεκφυγῆς.

Μετὰ τὴν μακρὰν ταύτην συνδιάλεξιν δι βιτσλόπαις ἀπέλυτε τὸν ποιητήν, καὶ ἀπεισήθη αὐτὸς ὁ ίδιος εἰς τὴν κλίνην του· ἀλλὰ τὰ νέα καὶ παράδοξα, περὶ ὧν εἴχεν ἀκούσει, διετάραττον τὸ πνεῦμά του. Ανετόλει τὰ θαυμαστὰ διηγήματα τοῦ Ἰμλακού, καὶ ητοίμασε πλείστας ἐρωτήσεις εἰς προτείνη τὴν

«Η ἀνησυχία του ἐπαυσεν ηδη κατὰ μέγα μέρος. Εἴχε φίλουν, πρὸς δηδύνατο νὰ κοινοποιῇ τοὺς διαλογισμοὺς του, καὶ δοτις, πολύπειρος ὧν, ηδύνατο νὰ συνεργήσῃ εἰς ἐκτέλεσιν τῶν σκοπῶν του. Δὲν ητο πλέον καταδεδικασμένος νὰ στενοχωρῆται ὑπὸ σιωπηλῆς ἀγανακτήσεως. Ενόμιζε μάλιστα διτὶ καὶ